

Repatriation of Employees

إعادة الموظفين إلى أوطانهم

عملاؤنا الكرام،

Dear Valued Customer,

In line with our commitment to helping your business navigate through COVID-19, we are coordinating with the authorities, embassies and related bodies to assist our customers to send their employees to their respective countries in light of the current situation where many countries have closed their borders temporarily.

التزاماً منا بتقديم المساعدة لمؤسساتكم في تخطي المصاعب والتحديات الناجمة عن وباء كوفيد-19، نود إعلامكم بأننا نقوم بالتواصل والتنسيق مع السلطات والسفارات والهيئات ذات العلاقة، لمساعدة كافة عملائنا في تأمين إجراءات سفر وعودة موظفيهم إلى بلدانهم في ضوء الوضع الحالي؛ حيث أغلقت فيه العديد من الدول منافذها بشكل مؤقت.

In order to get a better understanding on the number of people who are affected by this and streamline our communications with the respective authorities, we kindly request you provide us details of the employees who need to travel back to their countries through the following link by Saturday 30th of May 2020:

ومن أجل أن نتمكن من معرفة وفهم الوضع الحالي المتعلق بعدد الأشخاص والموظفين المتأثرين بهذه الظروف، ولنتمكن من التواصل بسهولة مع السلطات المعنية، نرجو منكم تزويدنا بكافة المعلومات الخاصة بموظفيكم الذين يحتاجون إلى تأمين إجراءات السفر والعودة إلى بلدانهم من خلال الرابط التالي، وبحد أقصى يوم السبت 30 مايو 2020:

Link:

http://eservices.dubaitrade.ae/dtum/dyna/public/setup/setupJafzaRepatriation

:الرابط

http://eservices.dubaitrade.ae/dtum/dyna/pub lic/setup/setupJafzaRepatriation

This information will be used collectively when communicating with the respective authorities and embassies to seek their assistance. وننوه هنا إلى أن المعلومات المجمّعة التي ستقومون بتوفيرها، سيتم استخدامها خلال عملية التواصل مع السلطات المعنية والسفارات لتأمين مساعدتهم في إتمام إجراءات السفر والعودة إلى أوطانهم.

We look forward to your feedback and rest assured we would do our best to support you in this matter.

نتطلع إلى تلقي ملاحظاتكم وآرائكم، وندعوكم إلى الثقة والاطمئنان إلى أننا نبذل قصارى جهدنا لدعمكم ومساندتكم في هذا الشأن.

Thank you for your continued support and cooperation.

نشكر لكم تعاونكم الدائم والمستمر.

For any clarifications or information, please contact Jafza Call Centre at 800-Jafza (800-52392)

لمزيد من التفاصيل، يرجى التواصل مع مركز الاتصال الخاص بجافزا على 800-Jafza (800-52392)

National Industries Park

مجمع الصناعات الوطنية